

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

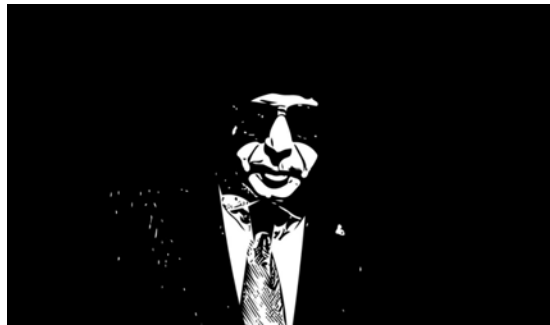
منتشر شده در یونگه ولت Junge Welt

نویسنده: امره شاهین

برگردان: حمید علوی

۲۴ جولای ۲۰۲۲

کشتار غیرنظامیان- ترکیه کردستان عراق را بمباران کرد



منطقه خودمختار کردستان در عراق: در پی گلوله باران ترکیه کشته شدند. تظاهرکنندگان تأسیسات انقره را به آتش کشیدند

قرار بود یک روز آرام و بی استرس در پیش باشد: توریست های عراقی برای فرار از گرمای ۵۰ درجه در جنوب و مرکز کشور شمالی به مناطق شمالی این کشور رفته بودند تا روزه خوب و خوشی را بگذرانند.

دست کم ۹ نفر روز چهارشنبه در یک مکان پیک نیک محبوب در منطقه خودمختار کردستان عراق (KRG) در اثر چهار حمله توپخانه ای ارتش ترکیه کشته شدند.

به گزارش خبرگزاری کردی ANF، از زمان بمباران تفرجگاه تابستانی در روستای پرکس در نزدیکی زاکسو، بیش از ۲۰ نفر همچنان در خطر مرگ دست و پا می زنند و یا مجروح هستند.

فلم های ویدئویی در اینترنت نشان می دهد که چگونه وحشت پس از حمله حاکم می شود، مردم با فریاد به همه طرف می دوند و اجساد در آب مجاور شناورند.

مادر زهرا حمزه، کوچکترین قربانی این حمله در یک سالگی، در حالی که جسد خون آلود دخترش را در آغوش گرفته، گریه می کند.

این قتل عام بلافاصله باعث اعتراضات گسترده ای در عراق شد و هزاران نفر عصر همان روز در مقابل سفارت ترکیه در بغداد تجمع کردند و سعی کردند به آن یورش ببرند.

یک مرکز فرهنگی ترکیه در نزدیکی آتش سوخت. در شهرهای دیگر سراسر کشور، تظاهرکنندگان کنسولگری ها و مراکز صدور ویزای ترکیه را اشغال کردند و پرچم های ترکیه را به آتش کشیدند.

تظاهرات روز پنجشنبه با درخواست هائی از جمله اخراج سفیر ترکیه ادامه یافت.

احتمالاً به دلیل فشار مردم در کف خیابان، دولت عراق در شامگاه چهارشنبه بیانیه ای قوی تر از حد معمول صادر کرد. معمولاً بعد از حملات ترکیه گفته می شود که دولت این حمله را «به شدیدترین وجه ممکن محکوم می کند» و «به ملل متحد شکایت می کند»

مصطفی الکاظمی، نخست وزیر عراق نیز همین مطلب را گفت، اما همزمان با فراخواندن کاردار کشورش در انقره، خواستار عذرخواهی رسمی ترکیه و خروج نیروهای مسلح این کشور از عراق شد.

وی همچنین اعلام کرد که می خواهد سفیر ترکیه را احضار کند. الکاظمی ادامه داد: عراق این حق را برای خود محفوظ می دارد که در برابر این تجاوزات اقدامات لازم را انجام دهد. (البته این تهدید تو خالی را دولت عراق اشغال شده سالهاست تکرار می کند - مترجم)

از سوی دیگر، شبه‌نظامیان شیعه «عشب الکهف» که حامی ایران هستند، اعلام کردند که در تلافی قتل عام، به پایگاه نظامی ترکیه در نزدیکی موصل حمله پهبادی انجام داده اند.

این واقعت که این بار واکنش نسبتاً شدیدتر بود، ممکن است به این دلیل باشد که هر ۹ قربانی عرب بودند. حملات ترکیه به اقلیم کردستان غیرمعمول نیست: در ماه اپریل، ارتش ترکیه عملیات اشغالگری «قفل پنجه» را علیه حزب کارگران کردستان (PKK) آغاز کرد.

به گزارش ANF، منطقه اطراف پرکس تنها در ماه جولای سه بار با خمپاره و هویترز شلیک شد. سازمان امریکائی «تیم‌های صلح‌ساز جامعه» روز چهارشنبه اعلام کرد که از اگست ۲۰۱۵ حداقل ۱۳۸ غیرنظامی در حملات ترکیه در اقلیم کردستان کشته شده‌اند.

روزنامه‌نگار کرد **گاهده درسیم** در سرویس پیام کوتاه توئیتر از یک جانبه بودن اعتراضات در حالی که سکوت در مورد حملات به کردها وجود داشت، انتقاد کرد.

در ترکیه، کشتار غیرنظامیان در روز پنجشنبه هیچ بازتابی نداشت. به استثنای روزنامه‌های چپ‌گرای Evrensel و Yeni Yasam، مطبوعات ترکی اصلاً به این حادثه اشاره نکردند.

در عوض، برای تهاجم دیگری به مناطق اکثریت کرد-عرب شمال سوریه، که به روژاوا نیز معروف است، طبل جنگ زدند.

در بیانیه موجز وزارت خارجه ترکیه، نه تنها وجود منطقه خودمختار کردستان کتمان شده و این استان فقط عراقی توصیف شده است، بلکه یک «سازمان تروریستی» که منظورشان پ.ک.ک است نیز مقصر این حمله اعلام شده است. اما آنها در عین حال معتزفند که این منطقه تا حد زیادی تحت کنترل ارتش ترکیه است و کردها در آنجا نه نیروئی دارند و نه به منطقه دسترسی دارند.

ملل متحد، المان و ایالات متحده به صورت سطحی این حمله را محکوم کردند، اما نامی از ترکیه نبردند.

جال اینکه نچپروان بارزانی، رئیس حکومت اقلیم کردستان نیز از مقصر دانستن ترکیه اجتناب کرد و گفت که منطقه از «جنگ بین ارتش ترکیه و پ ک ک» رنج می برد.

او به این واقعت که چگونه ممکن است انقره ۳۷ پایگاه نظامی در منطقه خودمختار کردستان عراق در اختیار داشته باشد، اما پاسخی نمی دهد.